

ISOMETER® isoRW425

Insulation monitoring device for unearthed AC, AC/DC and DC systems (IT systems) for railway applications up to 3(N)AC, AC/DC 440 V



ISOMETER® isoRW425

Insulation monitoring device for unearthed AC, AC/DC and DC systems (IT systems) for railway applications up to 3(N)AC, AC/DC 440 V



ISOMETER® isoRW425

Device characteristics

- Monitoring of the insulation resistance (R mode) or the insulation impedance (Z mode) of unearthed 3(N)AC, AC and DC systems (IT systems) with galvanically connected rectifiers or inverters
- Insulation impedance (Z mode) for 50 Hz or 60 Hz
- Measurement of the nominal system voltage (RMS) with undervoltage and overvoltage detection
- Measurement of DC voltages system to earth (L+/PE and L-/PE)
- Automatic adaptation to the system leakage capacitance up to 300 µF in R mode and 1µF in Z mode
- Automatic device self test with connection monitoring
- Selectable start-up delay, response delay and delay on release
- Two separately adjustable response ranges of 1...990 kΩ (Alarm 1, Alarm 2)
- · Alarm signalling via LEDs (AL1, AL2), a display and alarm relays (K1, K2)
- N/C operation or N/O operation selectable
- Measured value indication via multi-functional LCD
- · Fault memory can be activated
- RS-485 (galvanically isolated) interface including the following protocols:
 - BMS interface (Bender measuring device) interface) for data exchange with other Bender components
 - Modbus RTU
 - isoData (for continuous data output)
- Password protection to prevent unauthorised changes of parameters

Certifications





Product description

The ISOMETER® monitors the insulation resistance (R mode) or the insulation impedance (Z mode) of unearthed AC/DC main circuits (IT systems) with nominal system voltages of 3(N)AC, AC, AC/DC or DC 0...440 V. DC components existing in 3(N)AC, AC/DC systems do not influence the operating characteristics when a minimum load current of DC 10 mA flows. Due to the separate supply voltage, de-energised systems can also be monitored. The maximum permissible system leakage capacitance C_e is 300 µF in R mode and 1µF in Z mode.

Application

- AC control circuits in rolling stock according to EN 50155
- AC, DC or AC/DC circuits
- Systems including switched-mode power supplies
- · Small AC-IT systems e. g. lighting systems

The latest measured insulation resistance is indicated on the LC display. This way any changes, for example when outgoing circuits are connected to the system, can be recognised easily. When the value falls below the preset response value, the response delay " t_{on} " starts. Once the response delay "ton" has elapsed, the alarm relays "K1/K2" switch and the alarm LEDs "AL1/AL2" light up. By means of two separately adjustable response values/alarm relays, the messages can be evaluated separately. If the insulation resistance exceeds the release value (response value plus hysteresis), the alarm relays switch back to their initial position.

The fault location, shown on the display as a percentage, indicates the distribution of the insulation resistance between conductors L1/+ and L2/-. The alarm relays can be assigned to a detected fault or the faulty conductor in the menu. If the fault memory is enabled, the alarm relays remain in the alarm state until the reset button is pressed or until the supply voltage is switched off. The device functions can be checked using the test button. The device is configured via the LC display and the buttons on the front, or via the RS-485 interface (BMS or Modbus).

Connection monitoring

There are 3 options to monitor the connections to the system (L1(+)/L2(-)) and earth (E/KE): automatically every 24 h, by pressing the test button and when the supply voltage is applied. In case of a line interruption, the alarm relay K2 switches, the LEDs ON/AL1/AL2 flash and a message appears on the LC display:

"E.02" for a fault in the connection to the system

"E.01" for a fault in the connection to PE

"E.0x" for a system fault.

After eliminating the fault, the alarm relays switch back to their initial position either automatically or by pressing the reset button.

Measurement method

The ISOMETER® isoRW425 uses the AMP and PCP measurement methods.

Standards

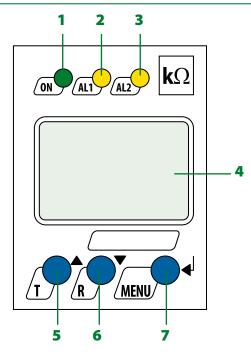
The ISOMETER® has been developed in compliance with the following standards:

- DIN EN 61557-8 (VDE 0413-8):2015-12/Ber1:2016-12
- DIN EN 50155:2014-12
- IEC 61557-8:2014/COR1:2016
- DIN EN 45545-2:2016



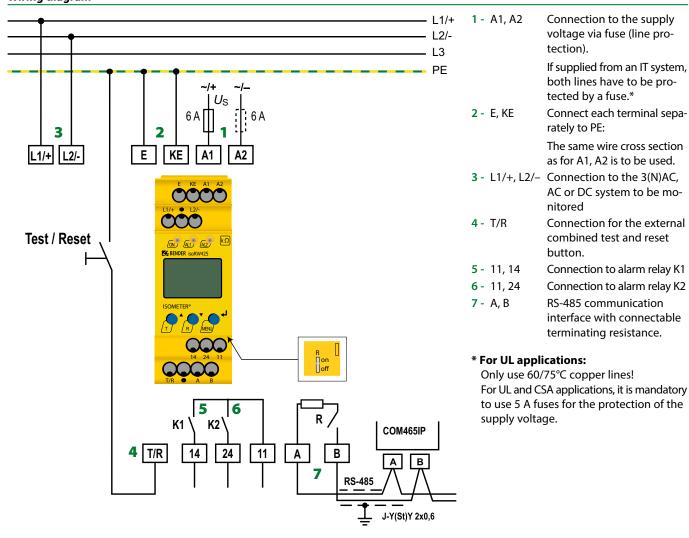


Operating elements



- 1 LED "ON" (operation LED) flashes in case of interruption to the connecting wires E/KE, L1(+)/L2(-) or system faults.
- 2 Alarm LED "AL1" lights when the values fall below the set response value Alarm 1 and flashes in case of interruption to the connecting wires E/KE, L1(+)/L2(-) or system faults as well as in the case of overvoltage (can be activated).
- 3 Alarm LED "AL2" lights when the values fall below the set response value Alarm 2 and flashes in case of interruption to the connecting wires E/KE, L1(+)/L2(-) or system faults as well as in the case of undervoltage (can be activated).
- 4 LC display
- 5 Test button "T": to call up the self test Arrow up button: to change parameters, to move upwards in the menu
- 6 Reset button "R": to delete stored insulation fault alarms Down button: to change parameters, to move downwards in the menu
- 7 Menu button "MENU": to call up the menu system Enter button: to confirm parameter changes

Wiring diagram





Technical data

Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 60	664-3	Time response
Definitions:		Response time t_{an} of R_F
Measuring circuit (IC1)	L1/+, L2/-	Response time t_{an} of Z_F
Supply circuit (IC2)	A1, A2	Start-up delay t
Output circuit (IC3)	11, 14, 24	Response delay ton
Control circuit (IC4)	E, KE, T/R, A, B	Delay on release toff
Rated voltage	440 V	D:I
Overvoltage category	III	Displays, memory
Rated impulse voltage:		Display
IC1/(IC2-4)	6 kV	Display range measured
IC2/(IC3-4)	4 kV	Display range measured
IC 3/(IC4)	4 kV	Operating uncertainty (
Rated insulated voltage:		Display range measured
IC1/(IC2-4)	500 V	Operating uncertainty
IC2/(IC3-4)	250 V	Display range measured
IC 3/(IC4)	250 V	Operating uncertainty
Polution degree	3	Display range measured
Protective separation (reinforced insulation) between:		Operating uncertainty (
IC1/(IC2-4)	Overvoltage category III, 600 V	Password
IC2/(IC3-4)	Overvoltage category III, 300 V	Fault memory alarm me
IC 3/(IC4)	Overvoltage category III, 300 V	Interface
Voltage test (routine test) according to IEC 61010-1:		
IC2/(IC3-4)	AC 2,2 kV	Interface/protocol
IC 3/(IC4)	AC 2,2 kV	Baud rate
	<u> </u>	Cable length (9.6 kbits/
Supply voltage		Cable: twisted pairs, shi
Supply voltage $U_{\rm S}$	AC 100240 V/DC 24240 V	Terminating resistor
Tolerance of <i>U</i> _S	-30+15 %	Device address, BMS bu
Frequency range U_s	4763 Hz	Switching elements
Power consumption	\leq 3 W, \leq 9 VA	
IT system being monitored		Switching elements
		Operating principle Electrical endurance, nu
	B(N)AC, AC 0440V/DC 0440 V	
Nominal system voltage range U _n (UL508)	AC/DC 0400 V	Contact data acc. to I
Tolerance of U _n	+15 %	Utilisation category
Frequency range of $U_{\rm n}$	DC, 15460 Hz	Rated operational volta
Measuring circuit		Rated operational curre
	. 12.1/	Minimum contact rating
Measuring voltage U _m	± 12 V	Environment/EMC
Measuring current $I_{\rm m}$ at $R_{\rm F}$, $Z_{\rm F}=0$ Ω	≤ 110 µA	
Internal resistance R_i, Z_i	≥ 115 kΩ	EMC
Permissible system leakage capacitance C_e (R mode)	≤ 300 μF	Ambient temperatur
Permissible system leakage capacitance C_e (Z mode)	≤1 µF	Operation
Permissible extraneous DC voltage <i>U</i> fg	≤ 700 V	Transport
Response values		Storage
Response value Ran1	2990 kΩ (40 kΩ)*	Climatic class acc. to
Response value R_{an2}	1980 kΩ (10 kΩ)*	Stationary use (IEC 6072
Relative uncertainty R_{an} (R mode or $Z_F \approx R_F$)	\pm 15 %, at least \pm 1 k Ω	Transport (IEC 60721-3-
Hysteresis R _{an}	25% , at least 1 k Ω	Long-time storage (IEC
Response value Z _{an1}	11500 kΩ (off)*	Classification of mecl
Response value Z _{an2}	10490 kΩ (off)*	Stationary use (IEC 6072
Relative uncertainty Z _{an}	\pm 15 %, at least \pm 1 k Ω	Transport (IEC 60721-3-
Hysteresis Z _{an}	\pm 13 %, at least \pm 1 k Ω	Long-term storage (IEC
Undervoltage detection	10499 V (off)*	Long term storage (ILC
Overvoltage detection	11500 V (off)*	
Relative uncertainty <i>U</i>	\pm 5 %, at least \pm 5 V	
Relative uncertainty depending on the frequency ≥ 400		
Hysteresis <i>U</i>	5 %, at least 5 V	

Time response					
Response time t_{an} of $R_F = 0.5 \times R_{an}$ and C_e	=1 μF ассог	ding to IE	C 61557-	8	≤ 10 s
Response time t_{an} of $Z_F = 0.5 \times Z_{an}$					≤ 5 s
Start-up delay t) s (0 s)*
Response delay ton					9 s (0 s)*
Delay on release toff				099	9 s (0 s)*
Displays, memory					
Display	LC displ	ay, multi-	function	al, not illu	minated
Display range measured value insulation r	esistance (R	'F)		1 kΩ.	4 ΜΩ
Display range measured value impedance		= 50/60			1ΜΩ
Operating uncertainty (R_F in R mode, Z_F in			± 15	%, at leas	
Display range measured value nominal sys	stem voltag	e (<i>U</i> n)			V r.m.s.
Operating uncertainty				%, at lea	
Display range measured value system leak	cage capacit	ance of R			.300 μF
Operating uncertainty		6.7		%, at leas	
Display range measured value system leak	cage capacit	ance of ∠ _i			F1 μF
Operating uncertainty ($Z_F \approx X_c$) Password				%, at leas 70999	
Fault memory alarm messages			OII		on/(off)*
Tault memory alarm messages)II/ (UII <i>)</i>
Interface					
Interface/protocol		RS-485/	BMS, Mo	dbus RTU	, isoData
Baud rate BMS (9.6 kbit/s),	Modbus RTL	J (selectal	ole), isoD	ata (115.2	kbits/s)
Cable length (9.6 kbits/s)				≤	1200 m
Cable: twisted pairs, shield connected to P	E on one sid	le	n	nin. J-Y(St)Y 2x0.6
Terminating resistor	120 Ω	(0,25 W),	internal,	can be co	
Device address, BMS bus, Modbus RTU				3	.90 (3)*
Switching elements					
Switching elements	2 x	1 N/O con	tacts, cor	nmon ter	minal 11
Operating principle	N/C opera	tion/N/O	operation	(N/O ope	ration)*
Electrical endurance, number of cycles					10000
Contact data acc. to IEC 60947-5-1:					
Utilisation category	AC-12	AC-14	DC-12	DC-12	DC-12
Rated operational voltage	230 V	230 V	24 V	110 V	220 V
Rated operational current	5 A	2 A	1 A	0.2 A	0.1 A
Minimum contact rating			1 m	A at AC/D	$C \ge 10 \text{ V}$
Environment/EMC					
EMC		IEC 61	326-2-4,	DIN EN50	121-3-2
Ambient temperatures:					
Operation				-40	.+70°C
Transport					.+85 ℃
Storage				-55	.+80 ℃
Climatic class acc. to IEC 60721					
Stationary use (IEC 60721-3-3)					3K7
Transport (IEC 60721-3-2)					2K4
Long-time storage (IEC 60721-3-1)					1K6
Classification of mechanical condition	ns acc. to IE	C 60721			
Stationary use (IEC 60721-3-3)					3M7
Transport (IEC 60721-3-2)					2M2
Long-term storage (IEC 60721-3-1)					1M3



Technical data

Connection	
Connection type screw-type teri	minal or push-wire terminal
Screw-type terminal:	
Nominal current	≤ 10 A
Tightening torque	0.50.6 Nm (57 lb-in)
Conductor sizes	AWG 24-12
Stripping length	8 mm
rigid/flexible	0.22.5 mm ²
flexible with ferrules with/without plastic sleeve	0.252.5 mm ²
Multi-conductor rigid	0.21.5 mm ²
Multi-conductor flexible	0.21.5 mm ²
Multi-conductor flexible with ferrules without plastic sleeve	0.251.5 mm ²
Multi-conductor flexible with TWIN ferrules with plastic sleeve	0.251.5 mm ²
Push-wire terminal:	
Nominal current	≤ 10 A
Conductor sizes	AWG 24-14
Stripping length	10 mm
Rigid	0.22.5 mm ²
flexible without ferrules	0.752.5 mm ²
flexible with ferrules with/without plastic sleeve	0.252.5 mm ²
Multi-conductor flexible with TWIN ferrules with plastic sleeve	0.51.5 mm ²
Opening force	50 N
Test opening, diameter	2.1 mm

Other	
Operating mode	continuous operation
Mounting	cooling slots must be ventilated vertically
Degree of protection, built-in components (DIN E	N 60529) IP30
Degree of protection, terminals (DIN EN 60529)	IP20
Enclosure material	polycarbonate
DIN rail mounting acc. to	IEC 60715
Screw fixing	2 x M4 with mounting clip
Flammability class	UL94 V-0
Documentation number	D00052
Weight	≤ 150 g

()* = factory setting

Ordering information

Nominal syste	em voltage <i>U</i> n	Supply vo	voltage <i>U</i> s		System leakage Type		No.
3(N)AC, AC/DC	DC	AC	DC	capacitance C _e		Screw-type terminal	Push-wire terminal
0440 V	15460 Hz	100240 V, 4763 Hz	24240 V	< 300 μF	isoRW425-D4W-4	B91037000W	B71037000W

Accessories

Description	Art. No.
Mounting clip for screw mounting (1 piece per device)	B98060008

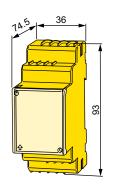
Dimension diagram XM420

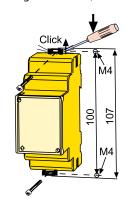
Dimensions in mm

Open the front plate cover in direction of arrow!

Screw mounting

Note: The upper mounting clip must be ordered separately (see ordering information).







Optec AG | Guyer-Zeller-Strasse 14 | CH-8620 Wetzikon ZH

Telefon: +41 44 933 07 70 | Telefax: +41 44 933 07 77 E-Mail: info@optec.ch | Internet: www.optec.ch



Bender GmbH & Co. KG

Postfach 1161 • 35301 Gruenberg • Germany Londorfer Straße 65 • 35305 Gruenberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259 E-mail: info@bender.de • www.bender.de

